

# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE

**Abou, S. (1992).** *Cultures et droits de l'homme. Leçons prononcées au Collège de France, mai 1990.* L'Harmattan.

**Agier, M. (2001).** De nouvelles villes : *Les camps de réfugiés. Les Annales de la recherche urbaine*, 91(1), 128-136.  
<https://doi.org/10.3406/aruu.2001.2443>

**Armas, A., Meyer, S. B., Corbett, K. K., & Pearce, A. R. (2018).** Face-to-face communication between patients and family physicians in Canada : A scoping review. *Patient Education and Counseling*, 101(5), 789-803. <https://doi.org/10.1016/j.pec.2017.11.008>

**Armony, V., Boatswain-Kyte, A., Hassaoui, M., & Mulone, M. (2023).** *Interpellations policières et profilage racial. Contextualisation de la pratique d'interpellation à la lumière de l'identité racisée des personnes interpellées et évaluation de la nouvelle politique d'interpellation. Rapport final remis au SPVM.*  
<https://doi.org/10.13140/RG.2.2.32326.65603>

**Arsenault, S. (2019).** Les réfugiés dans le monde : Une réalité mouvante et complexe ». In L. Rachédi & B. Taïbi, *L'intervention interculturelle* (3ème, p. 332). Chenelière Éducation.

**Au, M., Anandakumar, A. D., Preston, R., Ray, R. A., & Davis, M. (2019a).** A model explaining refugee experiences of the Australian healthcare system : A systematic review of refugee perceptions. *BMC International Health and Human Rights*, 19(1), 22.  
<https://doi.org/10.1186/s12914-019-0206-6>

**Au, M., Anandakumar, A. D., Preston, R., Ray, R. A., & Davis, M. (2019b).** A model explaining refugee experiences of the Australian healthcare system : A systematic review of refugee perceptions. *BMC International Health and Human Rights*, 19(1), Article 1.  
<https://doi.org/10.1186/s12914-019-0206-6>

**Audet, G. (2018).** Intervention pédagogique et diversité ethnoculturelle : Théorisation de récits de pratique d'enseignantes et d'enseignants, et défis de formation. *Éducation et francophonie*, 46(2), 92-108. <https://doi.org/10.7202/1055563ar>

**Bacsu, J., McIntosh, T., Viger, M., Johnson, S., Jeffery, B., & Novik, N. (2019).** Supporting older adults' engagement in health-care programs and policies : Findings from a rural cognitive health study. *Home health care services quarterly*, 38(3), 209-223.  
<https://doi.org/10.1080/01621424.2019.1614505>

**Bangpan, M., Chiumento, A., Dickson, K., & Felix, L. (2017).** *The Impact of Mental Health and Psychosocial Support Interventions on People Affected by Humanitarian Emergencies : A systematic review.* Oxfam; Feinstein International Center; UKAID.  
<https://doi.org/10.21201/2017.8937>

**Barrette, C., Gaudet, É., & Lemay, D. (1996).** *Guide de communication interculturelle* (2e éd.). Éditions du Renouveau pédagogique.

**Bationo, N. J.-P., Choquette, M., Souissi, S., & Duhaime, G. (2018).** Cadre de référence en intervention multiculturelle. *Centre multiethnique - Immigration petite enfance Capitale nationale*, 6.

**Battaglini, A., Désy, M., Poirier, L.-R., Fournier, M., Camirand, H., & Fecteau, D. (2007).** *L'intervention de première ligne à Montréal auprès des personnes immigrantes : Estimé des ressources nécessaires pour une intervention adéquate.* Agence de la santé et des services sociaux de Montréal.

**Benoit, M., Rondeau, L., & Aubin, E. (2020).** Venir de loin et se retrouver : Intervention de groupe pour femmes immigrantes et réfugiées ayant vécu la violence. *Santé mentale au Québec*, 45(2), Article 2. <https://doi.org/10.7202/1075393ar>

**Blackmore, R., M, F., S, R., Km, G., G, F., M, M., & M, G.-H. (2020).** The prevalence of mental illness in refugees and asylum seekers : A systematic review and meta-analysis. *PLoS Medicine*, 17(9).  
<https://doi.org/10.1371/journal.pmed.1003337>

**Bogic, M., Njoku, A., & Priebe, S. (2015).** Long-term mental health of war-refugees : A systematic literature review. *BMC International Health and Human Rights*, 15(1), 29.  
<https://doi.org/10.1186/s12914-015-0064-9>

**Boivin, I., Leanza, Y., & Rosenberg, E. (2012).** Représentations et rôles des interprètes professionnels et familiaux dans les entretiens médicaux et implications pour le monde vécu. *Alterstice : revue internationale de la recherche interculturelle / Alterstice: International Journal of Intercultural Research / Alterstice: Revista International de la Investigacion Intercultural*, 2(2), 35-46.  
<https://doi.org/10.7202/1077563ar>

**Borra, R. (2011).** Depressive disorder among Turkish women in the Netherlands : A qualitative study of idioms of distress. *Transcultural Psychiatry*, 48(5), 660-674. <https://doi.org/10.1177/1363461511418395>

**Briand-Lamarche, M., Maltais, C., & Guérion, M. (2017).** *L'interprétariat en tant que mode d'intervention en santé et en services sociaux.* [https://sherpa-recherche.com/wp-content/uploads/Rapport\\_ETMI-Interpretariat\\_1er-juin-2017\\_2.pdf](https://sherpa-recherche.com/wp-content/uploads/Rapport_ETMI-Interpretariat_1er-juin-2017_2.pdf)

**Brisset, C., Leanza, Y., Rosenberg, E., Vissandjée, B., Kirmayer, L. J., Muckle, G., Xenocostas, S., & Laforce, H. (2014).** Language barriers in mental health care : A survey of primary care practitioners. *Journal of Immigrant and Minority Health*, 16(6), 1238-1246.  
<https://doi.org/10.1007/s10903-013-9971-9>

**Brown-Bowers, A., McShane, K., Wilson-Mitchell, K., & Gurevich, M. (2015).** Postpartum depression in refugee and asylum-seeking women in Canada : A critical health psychology perspective. *Health*, 19(3), 318-335. <https://doi.org/10.1177/1363459314554315>

**Burdeus-Domingo, N., & Leanza, Y. (Réaliseurs). (2022, janvier 21).** *Travailler avec des interprètes à distance : Les bonnes pratiques* [Enregistrement vidéo]. <https://cerda.info/travailler-avec-des-interpretes-a-distance-les-bonnes-pratiques/>

**Bureau du vérificateur général du Canada. (2019).** *Rapport 2—Le traitement des demandes d'asile.*

**Canada. (2023, 24).** Entente entre le Canada et les États-Unis sur les tiers pays sûrs. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/mandat/politiques-directives-operationnelles-ententes/entente-tiers-pays-surs.html>

**Castelli, F. (2018).** Drivers of migration : Why do people move? *Journal of Travel Medicine*, 25(1), tayo40.  
<https://doi.org/10.1093/jtm/tayo40>

**CDPDJ. (s. d.).** *La discrimination.* Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. Consulté 7 juin 2024, à l'adresse <https://www.cdpdj.qc.ca/fr/vos-obligations/ce-qui-est-interdit/la-discrimination>

**Centre d'expertise sur le bien-être et l'état de santé physique des réfugiés et demandeurs d'asile (CERDA). (2021).** *Trauma chez les personnes réfugiées : Parcours migratoire, facteur de risque et de protection, réaction et symptômes.*  
<https://register.gotowebinar.com/recording/6447846673658804737>

**Centre d'expertise sur le bien-être et l'état de santé physique des réfugiés et des demandeurs d'asile, C. (2020).** *Rapport d'activités 2019-2020.* [https://cerda.info/wp-content/uploads/2022/01/Rapport\\_dactivites\\_CERDA\\_2019-2020.pdf.pdf](https://cerda.info/wp-content/uploads/2022/01/Rapport_dactivites_CERDA_2019-2020.pdf.pdf)



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

**CERDA. (2019).** Séparations familiales et santé mentale des réfugiés. CERDA - Centre d'expertise sur le bien-être et l'état de santé physique des réfugiés et des demandeurs d'asile. <https://cerda.info/separations-familiales-et-sante-mentale-des-refugies/>

**CERDA. (2023, février 10).** Mini-trousse—Accès aux services des personnes en demande d'asile au Québec. CERDA - Centre d'expertise sur le bien-être et l'état de santé physique des réfugiés et des demandeurs d'asile. <https://cerda.info/minitrousse/>

**Cheng, I.-H., Drillich, A., & Schattner, P. (2015).** Refugee experiences of general practice in countries of resettlement : A literature review. *The British Journal of General Practice: The Journal of the Royal College of General Practitioners*, 65(632), e171-176. <https://doi.org/10.3399/bjgp15X683977>

**CHU Sainte-Justine. (2015).** Interprétation de carnets de vaccination étrangers : Outils d'aide à l'interprétation. [https://www.chusj.org/soins-services/V/Vaccination/Carnets-de-vaccination?prov=maladie\\_infectieuses](https://www.chusj.org/soins-services/V/Vaccination/Carnets-de-vaccination?prov=maladie_infectieuses)

**CHUS. (2022).** Politique sur l'égalité, la diversité et l'inclusion. Centre universitaire intégré de santé et services sociaux de l'Estrie. [https://www.santeestrie.qc.ca/clients/SanteEstrie/A\\_propos/fondement/B001\\_Politique\\_EDI\\_CIUSSE-CHUS.pdf](https://www.santeestrie.qc.ca/clients/SanteEstrie/A_propos/fondement/B001_Politique_EDI_CIUSSE-CHUS.pdf)

**CISR. (2018, février 8).** Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada. <https://www.irb-cisr.gc.ca:443/fr/Pages/index.aspx>

**Close, C., Kouvonen, A., Bosqui, T., Patel, K., O'Reilly, D., & Donnelly, M. (2016).** The mental health and wellbeing of first generation migrants : A systematic-narrative review of reviews. *Globalization and Health*, 12(1), 47. <https://doi.org/10.1186/s12992-016-0187-3>

**Cohen-Émérique, M. (1993).** L'approche interculturelle dans le processus d'aide. *Santé mentale au Québec*, 18(1), 71-91. <https://doi.org/10.7202/032248ar>

**Cohen-Emericque, M. (2015).** Pour une approche interculturelle en travail social : Théories et pratiques (2e éd). Presses de l'École des hautes études en santé publique.

**Coleman, L. (2020).** La réinstallation des réfugiés : Les engagements d'ordre humanitaire du Canada. Bibliothèque du parlement. [https://lop.parl.ca/sites/PublicWebsite/default/fr\\_CA/ResearchPublications/202074E/#a6.1](https://lop.parl.ca/sites/PublicWebsite/default/fr_CA/ResearchPublications/202074E/#a6.1)

**Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada. (2021, mars 12).** Arriéré et temps d'attente (demandes d'asile et appels). <https://www.irb-cisr.gc.ca:443/fr/transparence/cartable-ccp-nov-2020/Pages/pac8.aspx>

**Dauvrin, M., & Lorant, V. (2015).** Leadership and cultural competence of healthcare professionals : A social network analysis. *Nursing Research*, 64(3), 200-210. <https://doi.org/10.1097/NNR.0000000000000092>

**Daxhelet, M.-L., Johnson-Lafleur, J., Papazian-Zohrabian, G., & Rousseau, C. (2018).** Impuissance et contre-transfert culturel. Le rôle des discussions de cas interinstitutionnelles pour dénouer les impasses thérapeutiques. *L'Autre*, 19(1), 21-31. <https://doi.org/10.3917/lautr.055.0021>

**Dennler, K. T. (2023).** Uncertain future, unsettled present : Suspending and embracing engagement with life among newcomers in Toronto, Canada. *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 49(7), 1864-1880. <https://doi.org/10.1080/1369183X.2021.1927684>

**Derluyn, I., & Ang, W. (Éds.). (2020).** Family Relationships and Intra-family Expectations in Unaccompanied Young Refugees. In *Working with Refugee Families : Trauma and Exile in Family Relationships* (p. 103-116). Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/978108602105.020>

**Dubus, N., & LeBoeuf, H. S. (2019).** A qualitative study of the perceived effectiveness of refugee services among consumers, providers, and interpreters. *Transcultural Psychiatry*, 56(5), 827-844. <https://doi.org/10.1177/1363461519844360>

**Eklöf, N., Hupli, M., & Leino-Kilpi, H. (2015).** Nurses' perceptions of working with immigrant patients and interpreters in Finland. *Public Health Nursing (Boston, Mass.)*, 32(2), 143-150. <https://doi.org/10.1111/phn.12120>

**El-Hage, H. (2018).** Intervention en contexte de diversité au collégial. Guide à l'intention des intervenants de première ligne. METISS.

**Emploi et Développement social Canada. (2022, juillet 29).** Annexe : Considérations et concepts clés liés au handicap [Lignes directrices - mesures législatives]. <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/directives-reglements-canadien-accessibilite/consultation/concepts-cles.html>

**Fair, G. L., Harris, M. F., & Smith, M. M. (2018).** Transition from an asylum seeker-specific health service to mainstream primary care for community-based asylum seekers : A qualitative interview study. *Public Health Research & Practice*, 28(1), 2811805. <https://doi.org/10.17061/phrp2811805>

**Farrington, R. (2020).** Consternation and complexity : Learning from people who seek asylum. *Education for Primary Care: An Official Publication of the Association of Course Organisers, National Association of GP Tutors, World Organisation of Family Doctors*, 31(1), 2-6. <https://doi.org/10.1080/14739879.2019.1704633>

**Fazel, M., Wheeler, J., & Danesh, J. (2005).** Prevalence of serious mental disorder in 7000 refugees resettled in western countries : A systematic review. *Lancet (London, England)*, 365(9467), 1309-1314. [https://doi.org/10.1016/S0140-6736\(05\)61027-6](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(05)61027-6)

**Febles, C., Nies, M. A., Fanning, K., & Tavernier, S. S. (2017).** Challenges and Strategies in Providing Home Based Primary Care for Refugees in the US. *Journal of Immigrant and Minority Health*, 19(6), 1498-1505. <https://doi.org/10.1007/s10903-016-0481-4>

**Filion, M. (2018).** Égalité. In *Dictionnaire encyclopédique du Droit québécois*. <https://vitrinelinguistique.oqlf.gouv.qc.ca/fiche-gdt/fiche/26548045/egalite>

**Gagnon, M. M., Wolofsky, T., Azri, M., Mc Sween-Cadieux, E., & Jaimes, A. (2022).** Intervenir auprès des personnes réfugiées : Une pratique sensible aux traumatismes. Guide de sensibilisation (p. 80). Centre d'expertise sur le bien-être et l'état de santé physique des réfugiés et des demandeurs d'asile (CERDA). CIUSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal.

**Garcini, L. M., Peña, J. M., Galvan, T., Fagundes, C. P., Malcarne, V., & Klonoff, E. A. (2017).** Mental disorders among undocumented Mexican immigrants in high-risk neighborhoods : Prevalence, comorbidity, and vulnerabilities. *Journal of Consulting and Clinical Psychology*, 85(10), 927-936. <https://doi.org/10.1037/ccp0000237>

**Garcini, L. M., Venta, A., Mercado, A., Galvan, T., Compean, C. L., Guerrero, G., & Domenech Rodríguez, M. M. (2022).** One more wall to cross : The role of psychologists in addressing integrated health among undocumented Latinx immigrants in inpatient medical settings. *Psychotherapy (Chicago, Ill.)*, 59(2), Article 2. <https://doi.org/10.1037/pst0000381>



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

**Gaudet, E. (2020).** *Relations interculturelles : Comprendre pour mieux agir* (4e édition). Modulo.

**Goldring, L., & Landolt, P. (2013).** *Producing and negotiating non-citizenship : Precarious legal status in Canada* (Vol. 1-1 online resource (xx, 376 pages) : illustrations). University of Toronto Press. <https://www.deslibris.ca/ID/445211>

**Gouvernement du Québec. (2023a).** Personnes réfugiées parrainées. <https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/refugies-etranger/refugies-parraines>

**Gouvernement du Québec. (2023b).** Personnes réfugiées prises en charge par le gouvernement. <https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/refugies-etranger/refugies-pris-charge-gouvernement>

**Gouvernement du Québec, M. de la santé et des services sociaux. (2018).** *Une passerelle vers un avenir en santé—Publications du ministère de la Santé et des Services sociaux* [Gouvernemental]. Orientations ministérielles. <https://publications.msss.gouv.qc.ca/msss/document-002228/>

**Gratton, D. (2009).** *L'interculturel pour tous : Une initiation à la communication pour le troisième millénaire*. Éditions Saint-Martin.

**Groen, S. P. N., Richters, A., Laban, C. J., & Devillé, W. L. J. M. (2018a).** Cultural Identity Among Afghan and Iraqi Traumatized Refugees : Towards a Conceptual Framework for Mental Health Care Professionals. *Culture, Medicine and Psychiatry*, 42(1), 69-91. <https://doi.org/10.1007/s11013-016-9514-7>

**Groen, S. P. N., Richters, A., Laban, C. J., & Devillé, W. L. J. M. (2018b).** Cultural Identity Among Afghan and Iraqi Traumatized Refugees : Towards a Conceptual Framework for Mental Health Care Professionals. *Culture, Medicine and Psychiatry*, 42(1), Article 1. <https://doi.org/10.1007/s11013-016-9514-7>

**Gucciardi, E., Celasun, N., & Stewart, D. E. (2004).** Single-mother Families in Canada. *Canadian Journal of Public Health*, 95(1), 70-73. <https://doi.org/10.1007/BF03403638>

**Guide pour les professionnels de la santé œuvrant auprès des familles immigrantes et réfugiées. (s. d.).** *Les soins aux enfants néo-canadiens—L'influence de la culture sur la santé*. Consulté 31 mai 2024, à l'adresse <https://enfantsneocanadiens.ca/culture/How-Culture-Influences-Health#faits-saillants>

**Guide pratique des biais cognitifs. (s. d.).** Shortcuts. Consulté 22 mai 2024, à l'adresse <https://www.shortcogs.com>

**Gulfì, A. (2015).** La gestion de la différence culturelle par les éducateurs sociaux dans leur travail au quotidien. *Alterstice : revue internationale de la recherche interculturelle / Alterstice: International Journal of Intercultural Research / Alterstice: Revista International de la Investigacion Intercultural*, 5(2), 109-122. <https://doi.org/10.7202/1036696ar>

**Guruge, S., Wang, A. Z. Y., Jayasuriya-Illesinghe, V., & Sidani, S. (2017).** Knowing so much, yet knowing so little : A scoping review of interventions that address the stigma of mental illness in the Canadian context. *Psychology, Health & Medicine*, 22(5), 507-523. <https://doi.org/10.1080/13548506.2016.1191655>

**Gyan, C., Chowdhury, F., & Yeboah, A. S. (2023).** Adapting to a new home : Resettlement and mental health service experiences of immigrant and refugee youth in Montreal. *Humanities and Social Sciences Communications*, 10(1), Article 1. <https://doi.org/10.1057/s41599-023-01572-7>

**Haas, B. M. (2017).** Citizens-in-Waiting, Deportees-in-Waiting : Power, Temporality, and Suffering in the U.S. Asylum System. *Ethos*, 45(1), 75-97. <https://doi.org/10.1111/etho.12150>

**Hawkey, A. J., Ussher, J. M., & Perz, J. (2022).** What do women want? Migrant and refugee women's preferences for the delivery of sexual and reproductive healthcare and information. *Ethnicity & Health*, 27(8), 1787-1805. <https://doi.org/10.1080/13557858.2021.1980772>

**Hawkins, M. M., Schmitt, M. E., Adebayo, C. T., Weitzel, J., Olukotun, O., Christensen, A. M., Ruiz, A. M., Gilman, K., Quigley, K., Dressel, A., & Mkandawire-Valhmu, L. (2021).** Promoting the health of refugee women : A scoping literature review incorporating the social ecological model. *International Journal for Equity in Health*, 20(1), 45. <https://doi.org/10.1186/s12939-021-01387-5>

**HCR Canada. (s. d.).** *La réinstallation des réfugiés au Canada*. Consulté 6 juin 2024, à l'adresse <https://www.unhcr.ca/fr/au-canada/le-role-du-hcr-reinstallation/reinstallation-refugies-canada/>

**Henrard, G., Ketterer, F., Giet, D., Vanmeerebeek, M., Belche, J.-L., & Buret, L. (2018).** La littératie en santé, un levier pour des systèmes de soins plus équitables ? Des outils pour armer les professionnels et impliquer les institutions. *Santé Publique*, S1(HS1), 139-143. <https://doi.org/10.3917/spub.184.0139>

**Herman, J. L. (1992).** Complex PTSD : A syndrome in survivors of prolonged and repeated trauma. *Journal of Traumatic Stress*, 5(3), 377-391. <https://doi.org/10.1002/jts.2490050305>

**Higginbottom, G. M. A., Rivers, K., & Story, R. (2014).** Health and social care needs of Somali refugees with visual impairment (VIP) living in the United Kingdom : A focused ethnography with Somali people with VIP, their caregivers, service providers, and members of the Horn of Africa Blind Society. *Journal of Transcultural Nursing: Official Journal of the Transcultural Nursing Society*, 25(2), 192-201. <https://doi.org/10.1177/1043659613515715>

**Hodes, M. (2022).** Editorial Perspective : Mental health of young asylum seekers and refugees in the context of COVID-19. *Child and Adolescent Mental Health*, 27(2), 190-191. <https://doi.org/10.1111/camh.12558>

**Hodes, M., & Hussain, N. (Éds.). (2020).** The Role of Family Functioning in Refugee Child and Adult Mental Health. In *Working with Refugee Families : Trauma and Exile in Family Relationships* (p. 17-35). Cambridge University Press. [https://doi.org/10.1017/g781108602105\\_020](https://doi.org/10.1017/g781108602105_020)

**Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada. (1991, février 5).** Accord Canada-Québec relatif à l'immigration et à l'admission temporaire des aubains. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/mandat/politiques-directives-operationnelles-ententes-accords/ententes/federaux-provinciaux/quebec/accord-canada-quebec-relatif-immigration-admission-temporaire-aubains.html>

**Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada. (2021, décembre 7).** Le Canada lance une nouvelle initiative pour protéger les femmes et les filles vulnérables en Amérique centrale (Communiqués de presse). <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/nouvelles/2021/12/le-canada-lance-une-nouvelle-initiative-pour-protéger-les-femmes-et-les-filles-vulnérables-en-amérique-centrale.html>

**INSPQ. (2015).** *Les ordonnances collectives : S'outiller autrement* | Institut national de santé publique du Québec. <https://www.inspq.qc.ca/espace-itss/les-ordonnances-collectives-s-outiller-autrement>



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

**Institut F.** (2023, décembre 11). Des quartiers forts de leurs femmes immigrantes. StoryMaps. <https://storymaps.com/collections/9228f3baedb44855828def93f594627a>

**Institut SHERPA.** (2021). Le parcours d'installation des demandeurs d'asile au Québec. <https://sherpa-recherche.com/realisations/publications/parcours-d-installation-des-demandeurs-d-asile-au-quebec/>

**IRCC.** (2012, novembre 7). Les réfugiés pris en charge par le gouvernement obtiennent-ils plus de soutien du revenu et d'avantages que les pensionnés canadiens? <https://ircc.canada.ca/Francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=105&top=11>

**IRCC.** (2017). Integration Outcomes of Resettled Refugees in Canada. [https://amssa.org/wp-content/uploads/2017/06/Infosheet38\\_resettled\\_refugees.pdf](https://amssa.org/wp-content/uploads/2017/06/Infosheet38_resettled_refugees.pdf)

**IRCC.** (2023). Programme fédéral de santé interimaire : Couverture offerte | Début d'un service! <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interimaire/resume-couverture-offerte.html>

**IR-CUSM.** (2021). Politique en matière d'Équité, de diversité et d'inclusion. Centre universitaire de santé McGill. <https://rimuhc.ca/fr/a-propos-de-nous/equite-diversite-inclusion#:~:text=Le%20comit%C3%A9%20consultatif%20EDI%20de,administration%20que%20dans%20la%20recherche>

**Jahn, R., Biddle, L., Ziegler, S., Nöst, S., & Bozorgmehr, K.** (2022). Conceptualising difference : A qualitative study of physicians' views on healthcare encounters with asylum seekers. *BMJ Open*, 12(11), e063012. <https://doi.org/10.1136/bmjopen-2022-063012>

**Johnson-Lafleur, J., Nadeau, L., & Rousseau, C.** (2022). Intercultural Training in Tense Times : Cultural Identities and Lived Experiences Within a Community of Practice of Youth Mental Health Care in Montréal. *Culture, Medicine, and Psychiatry*, 46(2), 391-413. <https://doi.org/10.1007/s11013-021-09720-x>

**Kambar, K.** (2015). Refugee Mental Health. CAMH. <https://www.camh.ca/en/camh-news-and-stories/refugee-mental-health>

**Kanagaratnam, P., Pain, C., McKenzie, K., Ratnalingam, N., & Toner, B.** (2017). Recommendations for Canadian Mental Health Practitioners Working With War-Exposed Immigrants and Refugees. *Canadian Journal of Community Mental Health*, 36(2), 107-119. <https://doi.org/10.7870/cjcmh-2017-010>

**Kanouté, F., & Lafourthe, G.** (2014). L'intégration des familles d'origine immigrante : Les enjeux sociosanitaires et scolaires. In *L'intégration des familles d'origine immigrante : Les enjeux sociosanitaires et scolaires*. Presses de l'Université de Montréal. <https://books.openedition.org/pum/5389>

**Kassam, S.** (2019a). Understanding Experiences of Social Support as Coping Resources among Immigrant and Refugee Women with Postpartum Depression : An Integrative Literature Review. *Issues in Mental Health Nursing*, 40(12), 999-1011. <https://doi.org/10.1080/01612840.2019.1585493>

**Kassam, S.** (2019b). Understanding Experiences of Social Support as Coping Resources among Immigrant and Refugee Women with Postpartum Depression : An Integrative Literature Review. *Issues in Mental Health Nursing*, 40(12), 999-1011. <https://doi.org/10.1080/01612840.2019.1585493>

**Kassam, S.** (2019c). Understanding Experiences of Social Support as Coping Resources among Immigrant and Refugee Women with Postpartum Depression : An Integrative Literature Review. *Issues in Mental Health Nursing*, 40(12), 999-1011. <https://doi.org/10.1080/01612840.2019.1585493>

**Kassam, S., & Marcellus, L.** (2022). Creating safe relational space : Public health nurses work with mothering refugee women. *Public Health Nursing* (Boston, Mass.), 39(6), 1280-1287. <https://doi.org/10.1111/phn.13096>

**Kayayan, V. (Réalisateur).** (2024, juillet 17). *Fuir la Syrie, transiter le Liban, arriver au Québec : Analyse des parcours migratoires des personnes réfugiées d'origine syrienne-arménienne* [Enregistrement vidéo]. <https://vimeo.com/985782138>

**Khanlou, N., Haque, N., Skinner, A., Mantini, A., & Kurtz Landy, C.** (2017). Scoping Review on Maternal Health among Immigrant and Refugee Women in Canada : Prenatal, Intrapartum, and Postnatal Care. *Journal of Pregnancy*, 2017(1), 8783294. <https://doi.org/10.1155/2017/8783294>

**Kirmayer, L. J., Narasiah, L., Munoz, M., Rashid, M., Ryder, A. G., Guzder, J., Hassan, G., Rousseau, C., Pottie, K., & Canadian Collaboration for Immigrant and Refugee Health (CCIRH).** (2011). Common mental health problems in immigrants and refugees : General approach in primary care. *CMAJ: Canadian Medical Association Journal = Journal de l'Association Medicale Canadienne*, 183(12), E959-967. <https://doi.org/10.1503/cmaj.090292>

**Kronick, R.** (2018). Mental Health of Refugees and Asylum Seekers : Assessment and Intervention. *Canadian Journal of Psychiatry. Revue Canadienne De Psychiatrie*, 63(5), 290-296. <https://doi.org/10.1177/0706743717746665>

**Krupic, F., Hellström, M., Biscevic, M., Sadic, S., & Fatahi, N.** (2016). Difficulties in using interpreters in clinical encounters as experienced by immigrants living in Sweden. *Journal of Clinical Nursing*, 25(11-12), 1721-1728. <https://doi.org/10.1111/jocn.13226>

**Kumar, R.** (2021). Indian medical graduates in New Zealand : Does anyone win? *Postgraduate Medical Journal*, 97(1147), 275-279. <https://doi.org/10.1136/postgradmedj-2020-138295>

**Laliberté, G., Benoit, M., Desjardins, F., & Maillet, L.** (2021). Améliorer les services d'évaluation psychosociale offerts aux personnes réfugiées à leur arrivée au Québec. *Revue québécoise de psychologie*, 42(1), 143-170.

**Larivière, N.** (2019). La justice sociale et occupationnelle. In E. Jasmin, N. Larivière, & M.-J. Drolet, *Des sciences sociales à l'ergothérapie : Mieux comprendre la société et la culture pour mieux agir comme spécialiste en habilitation à l'occupation* (p. 129-154). <http://dx.doi.org/10.2307/j.ctv10qqwzq.13>

**Lau, L. S., & Rodgers, G.** (2021). Cultural Competence in Refugee Service Settings : A Scoping Review. *Health Equity*, 5(1), 124-134. <https://doi.org/10.1089/heq.2020.0094>

**Légal, J.-B., & Delouvée, S.** (2015). *Stéréotypes, préjugés et discrimination* (2e édition.). Dunod.

**Legault, G.** (2008). *L'intervention interculturelle* (2e éd.). G. Morin.

**Levesque, A., & Rocque, R.** (2015). Représentations culturelles des troubles de santé mentale chez les immigrants et réfugiés de l'Afrique francophone subsaharienne au Canada. *Alterstice*, 5(1), Article 1. <https://doi.org/10.7202/107730ar>

**Licata, L., & Heine, A.** (2022). *Introduction à la psychologie interculturelle* (2e éd.). De Boeck supérieur.



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

- Lien, I.-L. (2021).** Health workers and Sub Saharan African women's understanding of equal access to healthcare in Norway. *PLoS One*, 16(9), e0255934. <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0255934>
- Lincoln, A. K., Cardeli, E., Sideridis, G., Salhi, C., Miller, A. B., Da Fonseca, T., Issa, O., & Ellis, B. H. (2021).** Discrimination, marginalization, belonging, and mental health among Somali immigrants in North America. *American Journal of Orthopsychiatry*, 91, 280-293. <https://doi.org/10.1037/ort0000524>
- Lindert, J., Ehrenstein, O. S. von, Priebe, S., Mielck, A., & Brähler, E. (2009).** Depression and anxiety in labor migrants and refugees—A systematic review and meta-analysis. *Social Science & Medicine* (1982), 69(2), 246-257. <https://doi.org/10.1016/j.socscimed.2009.04.032>
- Loi sur les services de santé et les services sociaux, RLRQ c S-4.2 (2023).** [https://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/r lrq-c-s-4.2/\\_derniere/r lrq-c-s-4.2.html](https://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/r lrq-c-s-4.2/_derniere/r lrq-c-s-4.2.html)
- Lois codifiées, Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (2002).** <https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/dors-2002-227/index.html>
- Loprespub. (2020, juin 10).** Les réfugiés LGBTQ2\* au Canada. Notes de la Colline. <https://notesdelacolline.ca/2020/06/10/les-refugies-lgbtq2-au-canada/>
- Luiking, M.-L., Heckemann, B., Ali, P., Dekker-van Doorn, C., Ghosh, S., Kydd, A., Watson, R., & Patel, H. (2019).** Migrants' Healthcare Experience : A Meta-Ethnography Review of the Literature. *Journal of Nursing Scholarship: An Official Publication of Sigma Theta Tau International Honor Society of Nursing*, 51(1), 58-67. <https://doi.org/10.1111/jnus.12442>
- MacFarlane, A., Huschke, S., Pottie, K., Hauck, F. R., Griswold, K., & Harris, M. F. (2020).** Barriers to the use of trained interpreters in consultations with refugees in four resettlement countries : A qualitative analysis using normalisation process theory. *BMC Family Practice*, 21(1), 259. <https://doi.org/10.1186/s12875-020-01314-7>
- Maltais, D., Bolduc, V., Gauthier, V., & Gauthier, S. (2015).** Les retombées de l'intervention en situation de crise, de tragédie ou de sinistre sur la vie professionnelle et personnelle des intervenants sociaux des CSSS du Québec (Article publié dans une revue avec comité d'évaluation No. 142). Intervention. <https://constellation.uqac.ca/id/eprint/5880/>
- Miller, A., Hess, J. M., Bybee, D., & Goodkind, J. R. (2018).** Understanding the mental health consequences of family separation for refugees : Implications for policy and practice. *American Journal of Orthopsychiatry*, 88, 26-37. <https://doi.org/10.1037/ort0000272>
- Ministère de la santé et des services sociaux. (2013).** Offre de services sociaux généraux (programme-services, services généraux, activité clinique et d'aide)—Orientations relatives aux standards d'accès, de continuité, de qualité, d'efficacité et d'efficience—Publications du ministère de la Santé et des Services sociaux [Gouvernemental]. <https://publications.msss.gouv.qc.ca/msss/document-000345/>
- Ministère de la santé et des services sociaux. (2018).** Orientations ministérielles concernant la pratique de l'interprétariat dans les services de santé et les services sociaux au Québec. Gouvernement du Québec. <https://publications.msss.gouv.qc.ca/msss/document-002180/>
- Mountz, A. (2011).** Where asylum-seekers wait : Feminist counter-topographies of sites between states. *Gender, Place & Culture*, 18(3), 381-399. <https://doi.org/10.1080/0966369X.2011.566370>

- Nadeau, L., Johnson-Lafleur, J., Jaimes, A., & Bolduc, E. (2020).** L'engagement dans les soins en collaboration en santé mentale jeunesse pour les familles migrantes : Des lieux cliniques ancrés dans leurs contextes institutionnel et sociopolitique. *Santé mentale au Québec*, 45(2), Article 2. <https://doi.org/10.7202/1075386ar>
- Nakache, D., Pellerin, H., & Veronis, L. (2015).** *Migrants' Myths and Imaginaries. Understanding their role in Migration movements and Policies (Policy Brief)*. Université d'Ottawa.
- Namululi, N., Bagaoui, R., & Hemedzo, K. (2018).** Analyse intersectionnelle des défis et enjeux des inégalités sociales sur le marché du travail : L'expérience de vingt femmes congolaises résidant au Québec et en Ontario. *Reflets : revue d'intervention sociale et communautaire*, 24(1), 98-126. <https://doi.org/10.7202/1051522ar>
- Narasiah, L. (2020).** Santé physique des réfugiés : Maladies infectieuses et maladies évitables par la vaccination—Outils pour clinicien.nes de première ligne. [https://cerda.info/sante-physique-des-refugies-maladies-infectieuses-et-maladies-evitables-par-la-vaccination-outils-pour-clinicien-ne-s-de-premiere-ligne/?sft\\_outil=webinaires&sft\\_problematique\\_de\\_sante=maladies-infectieuses](https://cerda.info/sante-physique-des-refugies-maladies-infectieuses-et-maladies-evitables-par-la-vaccination-outils-pour-clinicien-ne-s-de-premiere-ligne/?sft_outil=webinaires&sft_problematique_de_sante=maladies-infectieuses)
- Nyerges, E. X., Dajani, M. A., Kacmar, A. M., Gunathilake, W. A. P. M., & Harris, L. M. (2022).** Situating within the balance : A qualitative study exploring interpreters' experiences working with refugees in the United States. *Health & Social Care in the Community*, 30(6), e6185-e6193. <https://doi.org/10.1111/hsc.14055>
- OCDE. (2013).** La littératie, un atout pour la vie : Nouveaux résultats de l'Enquête sur la littératie et les compétences des adultes. <https://www.oecd.org/fr/publications/la-litteratie-un-atout-pour-la-vie-979264091283-fr.htm>
- Ogunsiji, O., Ng Chok, H., Mashingaidze, G., & Wilkes, L. (2018).** « I am still passionate despite the challenges » : Nurses navigating the care for refugees. *Journal of Clinical Nursing*, 27(17-18), 3335-3344. <https://doi.org/10.1111/jocn.13863>
- O'Mahony, M., & Hegarty, J. (2009).** Help Seeking for Cancer Symptoms : A Review of the Literature. *Oncology Nursing Forum*, 36(4), E178-E184. <https://doi.org/10.1188/09.ONF.E178-E184>
- OMS. (2022).** Continuum of care for noncommunicable disease management during the migration cycle. <https://www.who.int/publications-detail-redirect/9789240044401>
- OMS. (2024).** Dépression. [https://www.who.int/fr/health-topics/depression#tab-tab\\_1](https://www.who.int/fr/health-topics/depression#tab-tab_1)
- Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. (s. d.).** Les obligations déontologiques de l'infirmière ou de l'infirmier et le consentement aux soins. Consulté 23 mai 2024, à l'adresse <https://www.oiiq.org/les-obligations-deontologiques-de-l-infirmiere-et-le-consentement-aux-soins>
- Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec. (2022).** Avis professionnel : Le consentement et la tenue de dossier. [https://www.otstcfq.org/wp-content/uploads/2022/12/Avis-professionnel-consentement-tenue-de-dossier\\_VF.pdf](https://www.otstcfq.org/wp-content/uploads/2022/12/Avis-professionnel-consentement-tenue-de-dossier_VF.pdf)
- P. Iqbal, M., Walpolo, R., HarrisRoxas, B., Li, J., Mears, S., Hall, J., & Harrison, R. (2022).** Improving primary health care quality for refugees and asylum seekers : A systematic review of intervention approaches. *Health Expectations : An International Journal of Public Participation in Health Care and Health Policy*, 25(5), 2065-2094. <https://doi.org/10.1111/hex.13365>



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

**Papazian-Zohrabian, G. (2013).** Le deuil traumatique chez l'enfant et son influence sur la construction de son identité. *Revue Québécoise de Psychologie*.

[https://www.academia.edu/5029737/Le\\_deuil\\_traumatique\\_chez\\_l\\_enfant\\_et\\_son\\_influence\\_sur\\_la\\_construction\\_de\\_son\\_identit%C3%A9](https://www.academia.edu/5029737/Le_deuil_traumatique_chez_l_enfant_et_son_influence_sur_la_construction_de_son_identit%C3%A9)

**Patel, P., Muscat, D. M., Trevena, L., Zachariah, D., Nosir, H., Jesurasa, N., Hadi, A., & Bernays, S. (2022).** Exploring the expectations, experiences and tensions of refugee patients and general practitioners in the quality of care in general practice. *Health Expectations: An International Journal of Public Participation in Health Care and Health Policy*, 25(2), 639-647.

<https://doi.org/10.1111/hex.13411>

**Phillips, C. (2014a).** Beyond resettlement : Long-term care for people who have had refugee-like experiences. *Australian Family Physician*, 43(11), 764-767.

**Phillips, C. (2014b).** Beyond resettlement : Long-term care for people who have had refugee-like experiences. *Australian Family Physician*, 43(11), Article 11.

**Pottie, K., Greenaway, C., Feightner, J., Welch, V., Swinkels, H., Rashid, M., Narasiah, L., Kirmayer, L. J., Ueffing, E., MacDonald, N. E., Hassan, G., McNally, M., Khan, K., Buhrmann, R., Dunn, S., Dominic, A., McCarthy, A. E., Gagnon, A. J., Rousseau, C., ... coauthors of the Canadian Collaboration for Immigrant and Refugee Health. (2011).** Evidence-based clinical guidelines for immigrants and refugees. *CMAJ: Canadian Medical Association Journal = Journal de l'Association Medicale Canadienne*, 183(12), E824-925.

<https://doi.org/10.1503/cmaj.090313>

**Priebe, S., Bogic, M., Ajudkovic, D., Franciskovic, T., Galeazzi, G. M., Kucukalic, A., Lecic-Tosevski, D., Morina, N., Popovski, M., Wang, D., & Schützwohl, M. (2010).** Mental Disorders Following War in the Balkans : A Study in 5 Countries. *Archives of General Psychiatry*, 67(5), 518-528. <https://doi.org/10.1001/archgenpsychiatry.2010.37>

**Puccini, P., Vatz Laaroussi, M., & Gélinas, C. (2022).** *La médiation interculturelle : Aspects théoriques, méthodologiques et pratiques*. Editore Ulrico Hoepli.

**Puvimanasinghe, T., Denson, L. A., Augoustinos, M., & Somasundaram, D. (2015).** Vicarious resilience and vicarious traumatisation : Experiences of working with refugees and asylum seekers in South Australia. *Transcultural Psychiatry*, 52(6), 743-765. <https://doi.org/10.1177/1363461515577289>

**Rachédi, L., & Taïbi, B. (Éds.) (avec Rousseau, C.). (2019).** *L'intervention interculturelle* (3e édition). Chenelière Éducation.

**Raiq, H., & Plante, C. (2013).** Trajectoires de pauvreté et monoparentalité : Le Québec dans une perspective comparative. *Sociologie et sociétés*, 45(1), 67-90. <https://doi.org/10.7202/1016396ar>

**Ramdé, J. (2007).** Quelques repères pour l'intervention en contexte interculturel. *Défi Jeunesse*, 1(14), 19-25.

**Régie de l'assurance maladie du Québec. (s. d.).** *Services dentaires*. Consulté 7 juin 2024, à l'adresse <https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/services-dentaires>

**Richard, L., Richardson, G., Jaye, C., & Stokes, T. (2019).** Providing care to refugees through mainstream general practice in the southern health region of New Zealand : A qualitative study of primary healthcare professionals' perspectives. *BMJ Open*, 9(12), e034323. <https://doi.org/10.1136/bmjopen-2019-034323>

**Richard, M. (2020).** Au-delà du sens commun : Reconsidérer la vulnérabilité de femmes réfugiées en provenance de Syrie détenant la responsabilité principale du soutien de leur famille au Québec et au Liban.

<https://papyrus.bib.umontreal.ca/xmlui/handle/1866/23700>

**Robertshaw, L., Dhesi, S., & Jones, L. L. (2017).** Challenges and facilitators for health professionals providing primary healthcare for refugees and asylum seekers in high-income countries : A systematic review and thematic synthesis of qualitative research. *BMJ Open*, 7(8), e015981. <https://doi.org/10.1136/bmjopen-2017-015981>

**Robjant, K., Hassan, R., & Katona, C. (2009).** Mental health implications of detaining asylum seekers : Systematic review. *The British Journal of Psychiatry*, 194(4), 306-312. <https://doi.org/10.1192/bjp.bp.108.053223>

**Rose, R., & Desjardins, L. (2003).** Le bien-être des enfants du Québec : Une responsabilité collective. *Nouvelles pratiques sociales*, 16(1), 165-185. <https://doi.org/10.7202/009633ar>

**Rousseau, C., & De Haene, L. (Éds.). (2020).** Amplifying Our Engagement with Refugee Families Beyond the Therapeutic Space. In *Working with Refugee Families : Trauma and Exile in Family Relationships* (p. 292-308). Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/g781108602105.020>

**Rousseau, C., & Frounfelker, R. L. (2019a).** Mental health needs and services for migrants : An overview for primary care providers. *Journal of Travel Medicine*, 26(2), tay150. <https://doi.org/10.1093/jtm/tay150>

**Rousseau, C., & Frounfelker, R. L. (2019b).** Mental health needs and services for migrants : An overview for primary care providers. *Journal of Travel Medicine*, 26(2), tay150. <https://doi.org/10.1093/jtm/tay150>

**Rousseau, C., & Frounfelker, R. L. (2019c).** Mental health needs and services for migrants : An overview for primary care providers. *Journal of Travel Medicine*, 26(2), Article 2. <https://doi.org/10.1093/jtm/tay150>

**Rousseau, C., Pottie, K., Thombs, B. D., Munoz, M., & Jircik, T. (2011).** Post traumatic stress disorder : Evidence review for newly arriving immigrants and refugees. *Canadian Medical Association Journal*, 183, 1-11.

**Sanchez Clemente, N., Cinardo, P., Ward, A., Longley, N., Harkensee, C., & Eisen, S. (2022a).** A Whole-child, whole-family approach to health assessments for asylum-seeking children. *BMJ Paediatrics Open*, 6(1), e001575. <https://doi.org/10.1136/bmajo-2022-001575>

**Sanchez Clemente, N., Cinardo, P., Ward, A., Longley, N., Harkensee, C., & Eisen, S. (2022b).** A Whole-child, whole-family approach to health assessments for asylum-seeking children. *BMJ Paediatrics Open*, 6(1), Article 1. <https://doi.org/10.1136/bmajo-2022-001575>

**Sen, S., Yıldırım, M., Aygın, D., & Erkorkmaz, Ü. (2021).** Healthcare professionals' social distance towards immigrant patients : A descriptive cross-sectional study. *Nursing Forum*, 56(4), 799-806. <https://doi.org/10.1111/nuf.12597>

**Shommu, N. S., Ahmed, S., Rumana, N., Barron, G. R. S., McBrien, K. A., & Turin, T. C. (2016).** What is the scope of improving immigrant and ethnic minority healthcare using community navigators : A systematic scoping review. *International Journal for Equity in Health*, 15, 6. <https://doi.org/10.1186/s12939-016-0298-8>

**Shrestha-Ranjit, J., Patterson, E., Marias, E., Payne, D., & Koziol-McLain, J. (2017a).** Effectiveness of Primary Health Care Services in Addressing Mental Health Needs of Minority Refugee Population in New Zealand. *Issues in Mental Health Nursing*, 38(4), 290-300. <https://doi.org/10.1080/01612840.2017.1283375>



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

**Shrestha-Ranjit, J., Patterson, E., Manias, E., Payne, D., & Koziol-McLain, J. (2017b).** Effectiveness of Primary Health Care Services in Addressing Mental Health Needs of Minority Refugee Population in New Zealand. *Issues in Mental Health Nursing*, 38(4), Article 4. <https://doi.org/10.1080/01612840.2017.1283375>

**Shrestha-Ranjit, J., Patterson, E., Manias, E., Payne, D., & Koziol-McLain, J. (2017c).** Effectiveness of Primary Health Care Services in Addressing Mental Health Needs of Minority Refugee Population in New Zealand. *Issues in Mental Health Nursing*, 38(4), 290-300. <https://doi.org/10.1080/01612840.2017.1283375>

**Sieffien, W., Law, S., & Andermann, L. (2020).** Immigrant and Refugee Mental Health during the COVID-19 Pandemic : Additional Key Considerations. *Canadian family physician Médecin de famille canadien*.

**Silove, D., Austin, P., & Steel, Z. (2007).** No Refuge from Terror : The Impact of Detention on the Mental Health of Trauma-affected Refugees Seeking Asylum in Australia. *Transcultural Psychiatry*, 44(3), 359-393. <https://doi.org/10.1177/1363461507081637>

**Sleptsova, M., Hofer, G., Morina, N., & Langewitz, W. (2014).** The Role of the Health Care Interpreter in a Clinical Setting—A Narrative Review. *Journal of Community Health Nursing*, 31(3), 167-184. <https://doi.org/10.1080/07370016.2014.926682>

**Sørensen, K., Van den Broucke, S., Fullam, J., Doyle, G., Pelikan, J., Slonska, Z., Brand, H., & (HLS-EU) Consortium Health Literacy Project European. (2012).** Health literacy and public health : A systematic review and integration of definitions and models. *BMC Public Health*, 12, 80. <https://doi.org/10.1186/1471-2458-12-80>

**Spataro, G., Ventriglio, A., Signorelli, M. S., & Marrazzo, G. (2024).** Suicide among migrants : A comprehensive narrative review of literature. *International Review of Psychiatry*, 0(0), 1-11. <https://doi.org/10.1080/09540261.2024.2327389>

**Statistique Canada. (2024, février 5).** Statistiques et données ouvertes. <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/rapports-statistiques/statistiques-donnees-ouvertes.html>

**Sudarsan, I., Hoare, K., Sheridan, N., & Roberts, J. (2022).** South Asian immigrants' and their family carers' beliefs, practices and experiences of childhood long-term conditions : An integrative review. *Journal of Advanced Nursing*, 78(7), 1897-1908. <https://doi.org/10.1111/jan.15217>

**TCRI. (2019).** Le droit à l'égalité. Document de positionnement de la TCRI sur la question de la discrimination et du racisme systémiques au Québec. <https://tcri.qc.ca/2019/12/rapport-le-droit-a-legalite/>

**TCRI. (2022).** Guide à l'intention des personnes réfugiées parrainées du Québec. [https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI\\_guide\\_refugie\\_parraine-francais-2022.pdf](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf)

**Tourki, D., Ou Jin Lee, E., Baril, A., Hébert, W., & Pullen Sansfaçon, A. (2021).** Au-delà des apparences : Analyse intersectionnelle de vécus de jeunes trans migrants et racisés au Québec. *Revue Jeunes et Société*, 3(1), 133-153. <https://doi.org/10.7202/1075772ar>

**Tribe, R., & Farsimadan, F. (2022).** Guidance for clinicians when working with refugees and asylum seekers. *International Review of Psychiatry (Abingdon, England)*, 34(6), 578-587. <https://doi.org/10.1080/09540261.2022.2131377>

**Trosseille, N., Gagnon, Mélanie, M., & Pontbriand, A. (2019).** Intervenir auprès de demandeurs d'asile. Guide à l'intention des intervenants (CIUSSS Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal).

**Tschalaer, M. (2023).** Queering migration temporalities : LGBTQI+ experiences with waiting within Germany's asylum system. *Ethnic and Racial Studies*, 46(9), 1833-1853.

<https://doi.org/10.1080/01419870.2022.2076566>

**Turrini, G., Purgato, M., Ballette, F., Nosè, M., Ostuzzi, G., & Barbui, C. (2017).** Common mental disorders in asylum seekers and refugees : Umbrella review of prevalence and intervention studies. *International Journal of Mental Health Systems*, 11, 51. <https://doi.org/10.1186/s13033-017-0156-0>

**Turton, D. (2003).** Conceptualising forced migration. *RSC Working Paper Series*, 12. <https://www.rsc.ox.ac.uk/publications/conceptualising-forced-migration>

**UNHCR. (s. d.-a).** Abris. UNHCR. Consulté 6 juin 2024, à l'adresse <https://www.unhcr.org/fr/nos-activites/repondre-aux-situations-d-urgence/abris>

**UNHCR. (s. d.-b).** Demandeurs d'asile. UNHCR. Consulté 6 juin 2024, à l'adresse <https://www.unhcr.org/fr/demandeurs-dasile>

**UNHCR. (2014).** Politique du HCR sur les alternatives aux camps. <https://www.refworld.org/policy/strategy/unhcr/2014/en/101682>

**UNHCR. (2024).** What is a Refugee Camp? Definition and Statistics | USA for UNHCR. <https://www.unrefugees.org/refugee-facts/camps/>

**Van Loenen, T., van den Muijsenberg, M., Hofmeester, M., Dowrick, C., van Ginneken, N., Mechili, E. A., Angelaki, A., Ajdukovic, D., Bakic, H., Pavlic, D. R., Zelko, E., Hoffmann, K., Jirovsky, E., Mayrhuber, E. S., Dückers, M., Mooren, T., Gouweloos-Trines, J., Kolozsvári, L., Rurik, I., & Lionis, C. (2018a).** Primary care for refugees and newly arrived migrants in Europe : A qualitative study on health needs, barriers and wishes. *European Journal of Public Health*, 28(1), 82-87. <https://doi.org/10.1093/eurpub/ckx210>

**Van Loenen, T., van den Muijsenberg, M., Hofmeester, M., Dowrick, C., van Ginneken, N., Mechili, E. A., Angelaki, A., Ajdukovic, D., Bakic, H., Pavlic, D. R., Zelko, E., Hoffmann, K., Jirovsky, E., Mayrhuber, E. S., Dückers, M., Mooren, T., Gouweloos-Trines, J., Kolozsvári, L., Rurik, I., & Lionis, C. (2018b).** Primary care for refugees and newly arrived migrants in Europe : A qualitative study on health needs, barriers and wishes. *European Journal of Public Health*, 28(1), Article 1. <https://doi.org/10.1093/eurpub/ckx210>

**Vatz Laaroussi, M. (2009).** Mobilité, réseaux et résilience : Le cas des familles immigrantes et réfugiées au Québec. Presses de l'Université du Québec.

**Williams, N. E., Ghimire, D. J., Axinn, W. G., Jennings, E. A., & Pradhan, M. S. (2012).** A micro-level event-centered approach to investigating armed conflict and population responses. *Demography*, 49(4), 1521-1546. <https://doi.org/10.1007/s13524-012-0134-8>

**Wylie, L., Corrado, A. M., Edwards, N., Benlamri, M., & Murcia Monroy, D. E. (2020).** Reframing resilience : Strengthening continuity of patient care to improve the mental health of immigrants and refugees. *International Journal of Mental Health Nursing*, 29(1), 69-79. <https://doi.org/10.1111/inm.12650>

**Zaouaq, K. (2023).** Populisme, migration et médias. In M. L. et F. A. (Sous la dir.) Karim Zaouaq (Éd.), *Migration et démocratie* (p. 129-133). Les Éditions du Net. <https://hal.science/hal-04218719>

**Zendedel, R., Schouten, B. C., van Weert, J. C. M., & van den Putte, B. (2018).** Informal interpreting in general practice : Are interpreters' roles related to perceived control, trust, and satisfaction? *Patient Education and Counseling*, 101(6), Article 6. <https://doi.org/10.1016/j.pec.2018.01.012>



# BIBLIOGRAPHIE COMPLÈTE (suite)

**Zghal, A., El-Masri, M., McMurphy, S., & Pfaff, K. (2021).** Exploring the Impact of Health Care Provider Cultural Competence on New Immigrant Health-Related Quality of Life : A Cross-Sectional Study of Canadian Newcomers. *Journal of Transcultural Nursing: Official Journal of the Transcultural Nursing Society*, 32(5), 508-517.  
<https://doi.org/10.1177/1043659620967441>

**Ziersch, A., Due, C., & Walsh, M. (2020).** Discrimination : A health hazard for people from refugee and asylum-seeking backgrounds resettled in Australia. *BMC Public Health*, 20(1), 108.  
<https://doi.org/10.1186/s12889-019-8068-3>

